

593365-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services d'ingénierie mécanique et électrique – Neues Schalthaus in der Umspannanlage Kalstert: Los 2 Elektro-Technik

OJ S 165/2026 27/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadtwerke Hilden GmbH

Adresse électronique: p.liebschwager@aln-partner.de

Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'électricité

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Neues Schalthaus in der Umspannanlage Kalstert: Los 2 Elektro-Technik

Description: Lieferung, Errichtung, Montage, Prüfung und Inbetriebnahme einer 10-kV-Mittelspannungsschaltanlage einschließlich zugehöriger Verkabelungen und Nebenleistungen für die Umspannanlage Kalstert der Stadtwerke Hilden GmbH

Identifiant de la procédure: 4fd7be46-4e56-47bb-8140-51fd83e624ec

Identifiant interne: 2

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71334000 Services d'ingénierie mécanique et électrique

Nomenclature complémentaire (cpv): 45315100 Installations électrotechniques, 45315700

Travaux d'installation de postes de sectionnement

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Hilden

Subdivision pays (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYDHDGR6#

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Participation à une organisation criminelle:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Fraude:
Corruption:
Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:
Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes:
Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:
Insolvabilité:
Biens administrés par un liquidateur:
État de cessation d'activités:
Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:
Faute professionnelle grave:
Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:
Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:
Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:
Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:
Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Neues Schalthaus in der Umspannanlage Kalstert: Los 2 Elektro-Technik
Description: Die Stadtwerke Hilden GmbH ("der Auftraggeber") beabsichtigt, ein neues Schalthaus in der Umspannanlage Kalstert auf dem Grundstück Henkenheide, (gegenüber Hausnummer 9) in Hilden durch einen Generalunternehmer als Schlüsselfertigbau errichten zu lassen. Die Bauleistungen sind in einem gesonderten Los ausgeschrieben worden.
Auftragsgegenstand dieses Loses ist die vollständige Lieferung, Errichtung, Montage, Prüfung, Dokumentation und Inbetriebnahme einer 10-kV-Mittelspannungsschaltanlage einschließlich zugehöriger Verkabelung sowie aller sonstigen hierfür erforderlichen Nebenleistungen.
Identifiant interne: 2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 71334000 Services d'ingénierie mécanique et électrique
Nomenclature complémentaire (cpv): 45315100 Installations électrotechniques, 45315700 Travaux d'installation de postes de sectionnement

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Hilden
Subdivision pays (NUTS): Mettmann (DEA1C)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 22 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations complémentaires: Das Leistungsverzeichnis samt Anlagen sowie der Vertragsentwurf sind aufgrund ihrer Geheimhaltungsbedürftigkeit nicht auf dem Vergabeportal zum freien Abruf zur Verfügung gestellt worden. Diese Unterlagen werden den interessierten Unternehmen gemäß § 41 Abs. 4 SektVO erst dann zur Verfügung gestellt, wenn diese über die Funktion "Kommunikation" die Vertraulichkeitsvereinbarung unterschrieben (als PDF) eingereicht haben. Sollten Unternehmen beabsichtigen, sich zu einer Bietergemeinschaft zusammenzuschließen, müssen alle Mitglieder der Bietergemeinschaft die Vertraulichkeitsvereinbarung einreichen. Es ist den Unternehmen untersagt, diese Unterlagen an Dritte weiterzugeben, die diese Vertraulichkeitsvereinbarung nicht abgegeben haben.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Jeder Bieter bzw. jede Bietergemeinschaft muss mindestens drei Referenzen über vergleichbare Leistungen aus den Jahren 2021 bis 2026 nachweisen. Vergleichbar sind Leistungen über die Lieferung und Einbau einer F-Gas-freien oder luftisolierten 10 - 36 kV Doppelsammelschienenanlage. Die Referenzprojekte müssen innerhalb des genannten Zeitrahmens abgeschlossen worden sein. Es sind Name und Kontaktdaten des Auftraggebers zu benennen. Jede Bieter bzw. Bietergemeinschaft, die nicht mindestens drei Referenzen über vergleichbare Leistungen nachweisen können, wird ausgeschlossen.

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Dem Angebot ist ein Nachweis über eine Haftpflichtversicherung mit folgenden Mindestversicherungssummen pro Schadensereignis beizufügen: - für Personenschäden 3 Mio. Euro, - für Sachschäden 3 Mio. Euro. Diese Deckungssummen müssen in jedem Jahr mindestens zweifach zur Verfügung stehen. Der Nachweis darf nicht älter als 6 Monate ab Veröffentlichung der Bekanntmachung zu diesem Vergabeverfahren sein. Im Fall der Beteiligung als Bietergemeinschaft ist der Nachweis von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft einzureichen. Sollten die vorgenannten Voraussetzungen der Haftpflichtversicherung nicht vorliegen, hat der Bieter bzw. die Bietergemeinschaft alternativ die "Eigenerklärung Haftpflichtversicherung" abzugeben. Im Fall der Beteiligung als Bietergemeinschaft ist das Formblatt von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft einzureichen.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Angebotspreis

Description: Angebotspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Ordre d'importance

Nombre critère d'attribution: 1

Justification de l'absence d'indication de la pondération des critères d'attribution: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 25/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDHDGR6/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDHDGR6>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDHDGR6>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 10 Semaines

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Nachforderung richtet sich nach § 51 SektVO.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 06/10/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Vgl. Vergabeunterlagen

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Vgl. Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Münster

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Auf die Rügepflicht des § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Hiernach ist ein Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer zulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadtwerke Hilden GmbH

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stadtwerke Hilden GmbH

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadtwerke Hilden GmbH

Numéro d'enregistrement: DE 121 396 845

Adresse postale: Am Feuerwehrhaus 1

Ville: Hilden

Code postal: 40724

Subdivision pays (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: p.liebschwager@aln-partner.de

Téléphone: 000

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: AntweilerLiebschwagerNieberding Rechtsanwälte PartG mbB

Numéro d'enregistrement: DE3409956462

Adresse postale: Immermannstr. 20

Ville: Düsseldorf

Code postal: 40210

Subdivision pays (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Pays: Allemagne

Point de contact: Frau Dr. Pascale Liebschwager

Adresse électronique: p.liebschwager@aln-partner.de

Téléphone: +4921186047233

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Vergabekammer Münster

Numéro d'enregistrement: 05515-03004-07

Adresse postale: Albrecht-Thaer-Str. 9

Ville: Münster

Code postal: 48147

Subdivision pays (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@brms.nrw.de

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 1768b347-4056-4a00-8369-ed70a65252cc - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 25/08/2026 17:14:49 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 593365-2026

Numéro de publication au JO S: 165/2026

Date de publication: 27/08/2026